

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 205

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 3. September
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 3 septembre
1937

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonntags- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplément mensile
La Vita economica

N^o 205

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreise: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.600
Abonnement: Suisse: J., 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre,
6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 205

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend Mehl- und Brot-
preis. — Ordonnance du département fédéral de l'économie publique concernant le
prix de la farine et du pain.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Gült angez. 22. September 1838 von ursprüngl. Gl. 1500
transfixiert auf Gl. 1000 oder Fr. 1904.76, errichtet von Katharina Theiler
mit Beistand Verwalter Josef Häfliger, haftend auf Liegenschaft «halb ober
Fischenbach» oder «Hütten» in Schachen, Gemeinde Werthenstein.

Zins- und Eigentümer der Pfandliegenschaften: Gebr. Franz und Fritz
Müller, Hütten, Schachen, Werthenstein.

Allfälliger Inhaber dieser Gült wird hiemit im Sinne von Art. 870 ZGB
aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle
vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 317*)

Entlebuch, den 31. August 1937.

Der Amtsgerichtspräsident:
Dr. J. Wicki.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen werden
die allfälligen Inhaber der nachstehenden drei Obligationen aufgefordert,
sie binnen der Frist von drei Jahren, von der Publikation an gerechnet,
bei der Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn zu melden, ansonst die
vermissten Schuldtitel als kraftlos erklärt werden:

Drei Obligationen (4% %) Kanton Solothurn vom Jahre 1929 zu
Fr. 1000.—, Nrn. 13537/9. (W 313*)

Romanshorn, den 25. August 1937.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Es wird vermisst:

Gült, angez. hl. Martini 1648, haltend Gl. 600.— = Fr. 1142.86,
haftend auf Land und Wald zu Grafenhusen, Ruswil, errichtet von Melchior
Huber.

Der unbekannt Inhaber dieser Gült wird hiemit aufgefordert, diese
innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst
sie kraftlos erklärt wird. (W 323*)

Sursee, den 2. September 1937.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. J. Schnyder.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 31. August. Unterstützungsfonds für Angestellte und Arbeiter
der Züricher Beuteltuch A. G., Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 283 vom
3. Dezember 1935, Seite 2950). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom
31. März 1937 und mit Genehmigung des Bezirksrates Zürich als Aufsichts-
behörde vom 20. August 1937 wurde eine Abänderung der Stiftungsurkunde
durchgeführt. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben
sich folgende Änderungen: Der Name lautet nun Arbeiter-Unterstützungsfonds
der Züricher Beuteltuch A. G. Der Zweck der Stiftung besteht in der
Unterstützung der Arbeiter der Züricher Beuteltuch A. G., wenn dieselben
infolge Alters, Krankheit oder aus andern Gründen ihre Arbeitsfähigkeit
ganz oder teilweise verlieren.

31. August. Unter dem Namen Pensionsfonds für Beamte und Ange-
stellte der Züricher Beuteltuchfabrik A.-G. ist durch öffentliche Urkunde
vom 26. August 1937 mit Sitz in Zürich eine Stiftung errichtet worden.
Deren Zweck besteht in der Unterstützung der Beamten und Angestellten
der Züricher Beuteltuchfabrik A.-G., wenn dieselben infolge Alters, Krank-
heit oder aus andern Gründen ihre Arbeitsfähigkeit ganz oder teilweise
verlieren. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Er
bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie Art und Form der
Zeichnung. Es führen Kollektivunterschrift der Präsident des Stiftungsrates
Heinrich Theodor Pestalozzi-Ulrich, von und in Zürich, und der

Quästor Paul Holliger, von Oberentfelden, in Zürich. Geschäftsdomizil:
Schanzengraben 15, in Zürich 2.

31. August. «Die Weltwoche» Verlags-Aktiengesellschaft, in Zürich
(S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1936, Seite 2693). Durch Beschluss
der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1937 wurde
eine teilweise Statutenrevision durchgeführt. Die Gesellschaft bezweckt
demnach die Herausgabe und den Vertrieb einer Wochenzeitung auf nation-
aler, bürgerlicher und staatsrechtlicher Grundlage, sowie die Durchfüh-
rung aller hierzu förderlichen Transaktionen. Dr. Franz Meyer ist aus dem
Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An
dessen Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Alex
Hagnauer, von Aarau, in Zürich. Derselbe führt die Firmaunterschrift
nicht.

Waren aller Art. — 31. August. Inhaber der Firma Paul C. Etter,
in Zürich 1, ist Paul Carl Etter, von Bürglen (Thurgau), in Zürich 1.
Handel in Waren aller Art. Bahnhofstrasse 72.

31. August. Verband Schweiz. Dachpappenfabriken, Verein, in Zürich
(S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1935, Seite 1637). Jacques Heiz-Gysel
und Hans Aschmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unter-
schriften sind erloschen. Der bisherige Präsident Max Meynadier wurde
zum Beisitzer und der bisherige Vizepräsident und Aktuar Kurt Beck zum
Sekretär ernannt. Paul Hochstrasser, bisher Beisitzer, ist nunmehr Quästor,
und neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Erich Süssmann,
von und in Zürich. Präsident oder Sekretär zeichnen je mit einem der
übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv. Das Geschäftsdomizil wurde ver-
legt nach Feuerweg 1, in Zürich 11 (Affoltern) (bei E. Süssmann).

31. August. Konsumgenossenschaft Einwohnerverein Wädenswil, in
Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1934, Seite 1926). In der
Generalversammlung vom 28. Mai 1937 haben die Mitglieder dieser Ge-
nossenschaft ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst.
Die bisher publizierten Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen:
Soweit nicht durch das Gesetz öffentliche Publikationen im Schweizerischen
Handelsamtsblatt vorgeschrieben sind, erfolgen die Bekanntmachungen
durch den Anzeiger vom Zürichsee oder auf dem Zirkularwege. Der Vor-
stand besteht nun aus 7—9 Mitgliedern. Gottfried Lattmann und Arthur
Joss sind aus dem Vorstand ausgeschieden.

31. August. Die Stiftung unter dem Namen Wohlfahrtsfond der We-
berei Hadlikon A.-G., in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1934,
Seite 873), wird, nachdem das Stiftungskapital aufgebraucht ist, gemäss
Beschluss des Stiftungsrates vom 30. Juli 1937 und mit Zustimmung der
Aufsichtsbehörde, Bezirksrat Hinwil, vom 18. August 1937 gelöst.

31. August. Die Firma Dr. Kaelin-Benziger, «Paracelsus» Neues
Privat-Krankenhaus & Augenheilstätte, in Zürich 8 (S. H. A. B. vom
27. November 1899, Seite 1473), ist infolge Weiterführung dieses Unter-
nehmens durch die «Paracelsus-Klinik G. m. b. H.», in Zürich, erloschen.

Unter der Firma Paracelsus-Klinik G. m. b. H., hat sich am 12. August
1937, mit Sitz in Zürich, eine Gesellschaft mit beschränkter Haf-
tung auf Grund der Statuten vom 26. Juni 1937 gebildet. Ihr Zweck ist
der Betrieb der Paracelsus-Klinik in Zürich 8 und die Verwaltung und
Bewirtschaftung der zu ihr gehörigen und benachbarten Grundstücke
Kat. Nr. 2240, Kat. Nr. 3107 und Kat. Nr. 2238, alle in Zürich 8. Das
Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind
Dr. med. Mathias Kaelin-Benziger, von Einsiedeln, in Zürich, Inhaber der
Firma «Dr. Kaelin-Benziger, Paracelsus, Neues Privat-Krankenhaus
& Augenheilstätte», in Zürich 8, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000;
Dr. med. Josef Speckert-Kaelin, von Full (Aargau), in Zürich, und Max
Wirth-Kaelin, von Zürich, in Basel, letztere beide mit Stammeinlagen von
je Fr. 7000. Gemäss Vertrag vom 26. Juni 1937 liberiert Dr. M. Kaelin-
Benziger seine Stammeinlage vollständig in der Weise, dass er die Gesamt-
einrichtung, das Inventar und Mobiliar des Krankenhauses «Paracelsus»
in die Gesellschaft einbringt, über die ein besonderes Verzeichnis mit
Wertangabe von insgesamt Fr. 10,000 angefertigt ist, und der Gesellschaft
ausserdem die auf dem Grundstück des Dr. M. Kaelin-Benziger in Köln
a./Rh. (Adolf Hitler-Platz 15) eingetragene Franken-Grundschuld von
SFr. 211,100 im I. Rang, die von Dr. M. Kaelin-Benziger zu 4% verzinslich
ist, als Erneuerungsfonds abtritt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft
erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer der Ge-
sellschaft sind und führen Kollektivunterschrift Dr. med. Mathias Kaelin-
Benziger, von Einsiedeln, in Zürich, und die Oberin der vertraglich ver-
pflichteten Krankenschwestern und Kandidatinnen vom Institut Hl. Kreuz
in Menzingen (Zug) Sr. Ethelburga Prutseher, deutsche Reichsangehörige,
in Zürich. Geschäftsdomizil: Seefeldquai 49, in Zürich 8.

31. August. Flugmotor-Studiengesellschaft A.-G., in Zürich (S. H. A. B.
Nr. 199 vom 27. August 1937, Seite 1985). Hans Schmid ist als Verwaltungs-
rat zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle
wurde neu als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Georg de Puoz, von
und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet
sich nunmehr St. Peterstrasse 16, in Zürich 1 (bei Rechtsanwalt de Puoz).

Technische Apparate. — 31. August. Inhaberin der Firma **Ida Streuli, Universa-Fabrikate**, in Zürich 3, ist Ida Streuli geb. Kamm, von Horgen, in Zürich 3. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Karl Streuli-Kamm, in Zürich. Handel mit technischen Apparaten. Bertastrasse 15.

Verwertung einer Erfindung. — 31. August. Ueber die Aktiengesellschaft **Afra A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1933, Seite 1925), Verwertung der Erfindung: Mechanische Ausführung des Weberknopfes, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Juli 1937 der Konkurs eröffnet worden. Gemäss Art. 736, Ziffer 3, O. R. ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt.

31. August. Ueber die Genossenschaft **Baugesellschaft Norahof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1937, Seite 1471), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Juli 1937 der Konkurs eröffnet worden. Gemäss Art. 736, Ziffer 3, O. R. ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt.

Kosmetische Artikel. — 31. August. Ueber die Aktiengesellschaft **Corposano A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1937, Seite 1609), Handel in kosmetischen Artikeln usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juli 1937 der Konkurs eröffnet worden. Gemäss Art. 736, Ziffer 3, O. R. ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt.

Werkzeuge usw. — 31. August. Ueber die Aktiengesellschaft **Wewag A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. April 1937, Seite 818), An- und Verkauf von Werkzeugen usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. August 1937 der Konkurs eröffnet worden. Gemäss Art. 736, Ziffer 3, O. R. ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt.

1. September. **Baugenossenschaft Wiedikon**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1770). Die Unterschrift von Anton Flury ist infolge Todes erloschen. Der bisherige Beisitzer Jakob Wespil, von Wald (Zürich), in Zürich, wurde zum Kassier gewählt. Der Genannte zeichnet mit dem Präsidenten oder Aktuar kollektiv.

Nahrungsmittel. — 1. September. In der Kommanditgesellschaft **E. Kern & Cie.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 6. Juli 1931, Seite 1478), Nahrungsmittelspezialitäten, usw., wohnen der unbeschränkt haftende Gesellschafter Emil Kern und die Kommanditärin Elise Kern-Frick, in Küsnacht (Zürich).

Restaurant. — 1. September. Die Firma **Wilhelm Horlacher**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1936, Seite 1513), Restaurantbetrieb, hat ihren Sitz nach Horgen verlegt. Geschäftsdomizil: In Sihlbrugg, z. Waldhaus. Der Inhaber wohnt in Horgen.

1. September. Die Firma **Karl Störner, Radioklinik**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1936, Seite 2202), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Neustadtgasse 5.

Gasthof. — 1. September. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Absatz 4, der Handelsregisterverordnung vom 7. Juni 1937:

Inhaber der Firma **Martin Felchlin**, in Winterthur 1, ist Martin Felchlin, von Arth (Schwyz), in Winterthur 1. Gasthof mit Restaurant. Neumarkt 5, z. Neumarkt.

Weine, Spirituosen. — 1. September. Ueber den Nachlass des am 4. Juli 1937 verstorbenen Inhabers der Firma **Alois Odermatt**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1936, Seite 301), Vertretungen in Weinen und Spirituosen, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 28. Juli 1937 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Das Verfahren wurde mangels Aktiven eingestellt. Diese Firma wird gelöscht.

Metallwaren. — 1. September. Durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 4. August 1937 ist über die Einzel-Firma **Kilian Wiedemeier**, Handel in Metallwaren, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1937, Seite 1471), der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde mangels Aktiven eingestellt. Die Firma besteht weiterhin zu Recht.

1. September. **Darlehens-Genossenschaft «Dargo» in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1936, Seite 678). Die Unterschrift von Dr. Karl Strasser ist erloschen. An dessen Stelle wurde vom Eidgen. Aufsichtsamte für Kreditkassen mit Wartezeit zum Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt Gottlieb Strasser, von Winterthur, in Zürich.

Deckelverschlüsse. — 1. September. **Presto A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 154 vom 6. Juli 1937, Seite 1589), Vertrieb des Deckelverschlusses «Presto» usw. Die Unterschrift von Albert Weniger ist infolge Ausscheidens aus dem Verwaltungsrat erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Ernst Burri, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

Manufakturwaren. — 1. September. **Frawa A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 203 vom 1. September 1937, Seite 2017), Manufakturwarengeschäft en gros und en détail. Der Verwaltungsrat hat Kollektivunterschrift erteilt an Georges Guggenheim, von Lengnau (Aargau), in Zürich. Der Genannte zeichnet kollektiv mit dem Direktor Emil Lang oder mit einem der Prokuristen.

Modewaren. — 1. September. Die Firma **Josef Kurz**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1932, Seite 348), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Ottikerstrasse 21, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsntur Fabrikation von Modewaren aus Seide (Echarpes). Der Inhaber ist Bürger von Zürich.

Chemiserie usw. — 1. September. Die Firma **S. Garbarsky**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1932, Seite 1533), Chemiserie usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bahnhofstrasse 74.

1. September. In der Kollektivgesellschaft **Schlegel & Baumgartner, Ingenieurbureau**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1935, Seite 822), wohnt der Gesellschafter Victor Schlegel in Thalwil.

Mechanische Drechslerei. — 1. September. Der Inhaber der Firma **Wilhelm Girsberger**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 251 vom 20. Oktober 1919, Seite 1637), mechanische Drechslerei, wohnt nunmehr in Zürich 11.

1. September. Die **Kindermode & Tricoterie Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1936, Seite 1141), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Giesshübelstrasse 106, in Zürich 3.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1937. 27. August. In der Genossenschaft unter der Firma **Hausbesitzer-Verein Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1937, Seite 902), Wahrung und Förderung der Interessen der Hausbesitzer etc. Als Sekretär wurde gewählt Johan Fuhrer-Kipfer, von Langnau i. E., in Basel. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August. Die Firma **Pfister's Tuchversand**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1932, Seite 709), Handel in Textilwaren etc., ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Steinhauerei. — 30. August. Inhaber der Firma **Jean Burger**, in Basel, ist Johann Lukas Burger, von Laufen (Bern), in Basel, mit seiner Ehefrau Lina geb. Vögeli, in Gütertrennung lebeud. Steinhauerei. Dornacherstrasse 141.

Schutzbänder. — 30. August. Inhaberin der Firma **H. Zumsteg**, in Basel, ist Frl. Hildegard Zumsteg, von Etzgen (Aargau), in Basel. Die Inhaberin erteilt Einzelprokura an Alfred Schlachter-Schmid, von Etzgen (Aargau), in Basel. Fabrikation und Handel in Schutzbändern. Strassburgerallee 81.

Wirtschaft. — 30. August. Inhaber der Firma **Adolf Künzle**, in Basel, ist Adolf Künzle, von Kappel (St. Gallen), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Saudgrubenstrasse 2.

Eisenwaren. — 31. August. In der Kollektivgesellschaft **Sehwald & Böhrler**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1935, Seite 207), Handel in Eisenwaren usw., lebt der Gesellschafter Fritz Eugen Böhrler mit seiner Ehefrau Elsa Hedwig geb. Grabenstetter in Gütertrennung.

Radiohandel. — 31. August. Der Inhaber der Firma **Wilhelm Sehwer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1933, Seite 2555), Radiohandel etc., lebt mit seiner Ehefrau Johanna geb. Fritz in Gütertrennung.

31. August. In der Genossenschaft **Patria, Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1936, Seite 2135), ist die Unterschrift des Vizeleiters Ernst Buser erloschen. Es wurden ernannt als Vizelektor der bisherige Prokurist Alphons Schönenberger und als Prokurist Dr. phil. Erwin Gisi, von Lostorf, in Basel. Sie zeichnen zu zweien mit je einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsmittglied oder einem Direktionsmitglied (der Vizelektor auch mit je einem Prokuristen).

Wirtschaft. 1. September. Die Firma **Albert Sutter-Baumgartner**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 178 vom 1. August 1936, Seite 1864), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Textilien usw. 1. September. Die **Fortex A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 1. April 1937, Seite 757), Handel in Textilien aller Art usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Barfüsserplatz 20 (Bureau).

Wirtschaft. 1. September. Inhaber der Firma **Fritz Nydegger**, in Basel, ist Johann Friedrich Nydegger-Ruch, von Wahlern (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Birsigstrasse 88.

Wirtschaft. 1. September. Ueber den Inhaber der Firma **Ernst Farion**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 9. Juni 1937, Seite 1334), Wirtschaftsbetrieb, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 27. August 1937 der Konkurs erkannt.

Herrenkleider. — 1. September. Ueber den Inhaber der Firma **Hermann Häusermann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1937, Seite 1758), Handel in Herren- & Damenbekleidung, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 24. August 1937 der Konkurs erkannt.

Wirtschaft. — 1. September. Die Firma **Romolo Martinelli**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 178 vom 1. August 1936, Seite 1864), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Brennmaterialien, Landwirtschaft. — 1937. 1. September. Karl Gisiger und Paul Gisiger, beide von Hauenstein (Solothura), und wohnhaft in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein, haben unter der Firma **Gebr. K. & P. Gisiger**, mit Sitz in Neuwelt (Gemeinde Münchenstein), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1931 begonnen hat. Landwirtschaftsbetrieb, Holz- und Kohlenhandlung. Reinacherstrasse 41.

1. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Wilhelm Brodtbeck Aktiengesellschaft Portlandementfabrik Liestal & Cementwarenfabrik Pratteln (Wilhelm Brodtbeck Société anonyme Fabrique de Ciment Portland à Liestal & Fabrique de Produits en Ciment à Pratteln)**, mit Sitz in Liestal (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1934, Seite 2438), sind Adolf Habisreutinger-Ottiker und Jakob Emil Buess ausgeschieden.

1. September. Die Genossenschaft unter dem Namen **Baumeisterverband Baselland und Umgebung**, mit Sitz in Liestal (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1934, Seite 2656), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. August 1937 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der publizierten Tatsachen beschlossen: Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nunmehr kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier. Aus dem Vorstände sind Fritz Jourdan, bisher Aktuar, und Hans Rächer, bisher Kassier, ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Karl Gnemmi, von und in Liestal, ist nunmehr Kassier. Vizepräsident ist Karl Bohny, von Zunzgen, in Sissach. Aktuar ist Edmund Jourdan, von Lupsingen, in Muttenz.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1937. 30. August. **Werkstätte für selbständige Blinde St. Gallen, Verein**, mit Sitz in St. Fiden-St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1935, Seite 112). Jean C. Bruggmann, Präsident, Hans Künzler und Frl. Elisabeth Wild, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Karl Rehsteiner ist als Aktuar zurückgetreten; seine Unterschrift bleibt bestehen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Werner Braunschweiler, von Illnau (Zürich), in Sankt Gallen, Präsident; Rudolf Kuhn, von Oberuzwil, in St. Gallen, Aktuar; Dr. jur. Ludwig Rittmeyer, von und in St. Gallen. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura des Walter Tramèr ist erloschen. Die bisherige Kollektivprokura des Hugo Werner wurde in Einzelprokura umgewandelt. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Heiligkreuzstrasse 7.

30. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Viehzüchtgenossenschaft Wallenstadt-Berg**, mit Sitz in Wallenstadt-Berg (Gemeinde Wallenstadt) (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1930, Seite 1541), hat in der Hauptversammlung der Genossenschaft vom 10. März 1935 ihre Statuten teilweise revidiert. Von den dabei getroffenen Aenderungen sind keine zu publizieren.

Posamenterie, Modewaren. — 31. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Friderich & Wappler**, Posamenterie und

Modewaren, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2260), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «M. Wappler-Friderich» erloschen.

Inhaber der Firma **M. Wappler-Friderich**, in St. Gallen C., ist Max Wappler-Friderich, von und in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Klara Wappler-Friderich, von und in St. Gallen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Friderich & Wappler». Posamenterie und Modewaren; Multergasse 10.

Elektrische Artikel. — 31. August. Unter der Firma **Weder & Hasler G. m. b. H.**, hat sich auf Grund der Statuten vom 28. August 1937, mit Sitz in St. Gallen, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und den Fortbetrieb des bisher von Frl. Marie Weder, in Sankt Gallen, betriebenen Handelsgeschäftes in Artikeln der elektrischen Branche. Die Gesellschaft ist berechtigt, auch andere verwandte Artikel zu führen. Das Stammkapital beträgt Fr. 28,000. Gesellschafter sind Marie Weder, von Oberriet, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 24,000 und Eugen Hasler, von Lommis (Thurgau), in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000. Die Geschäftsübernahme mit Aktiven und Passiven erfolgt auf Grund der per 31. März 1937 abgeschlossenen Bilanz, welche bei Fr. 73,213.95 Aktiven und Fr. 47,939.53 Passiven einen Kapitalsaldo von Fr. 25,274.42 aufweist. Er bildet den Uebernahmepreis und dient zur Liberierung der Stammeinlage von Marie Weder. Der Rest von Franken 1274.42 wird ihr in Konto-Korrent gutgeschrieben. Die Einzahlung der Stammeinlage von Eugen Hasler erfolgt durch Verrechnung von Franken 4000 à conto seines Darlehens von Fr. 4630.50 an die Firma Marie Weder. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Marie Weder und Eugen Hasler. Geschäftslokal: Lustgartenstrasse 9.

Die Firma **Marie Weder**, Taschenlampen, Gas- und Feuerzeuge, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1929, Seite 690), ist infolge Gründung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Weder & Hasler G. m. b. H.».

Manufakturwaren. — 31. August. Die Firma **Lisetta Schelling, vorm. Fritz Schelling**, Manufakturwaren en gros und en détail, in Berneck (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1933, Seite 2743), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Kosmetische Artikel. — 31. August. Die Firma **Bernhard Steinacher**, Versandgeschäft (kosmetische Artikel), in Wil (S. H. A. B. Nr. 171 vom 24. Juli 1936, Seite 1798), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Cossonay

1937. 31 août. La **Société de Fromagerie de Senarclens**, société coopérative ayant son siège à Senarclens (F. o. s. du c. des 11 juin 1883, n° 85, page 682 et 23 novembre 1933, n° 275, page 2744) a, dans son assemblée générale du 24 juillet 1937, renouvelé son comité de direction. La signature sociale appartient dorénavant au président: Louis Linder, originaire de St-Saphorin sur Morges et St-Etienne (Berne) signant conjointement avec le secrétaire Ernest Gleyre fils, de Chevilly; les deux domiciliés à Senarclens. Les signatures de Constant Guerry, président et de Henri Cevey, secrétaire, sont radiées.

Bureau de Lausanne

Gérance d'un immeuble. — 31 août. Selon procès-verbal dressé le 31 août 1937 par le notaire René Kreis, à Lausanne, dans leur assemblée générale extraordinaire, les actionnaires de la société anonyme **Le Tamaris S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 juin 1937) ont modifié les statuts de cette société. La société aura désormais pour but l'exploitation, soit la gérance de l'immeuble construit par elle, sis à Lausanne, rue Caroline N° 12. Les autres modifications, d'ordre interne, n'intéressent pas les tiers. En outre l'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs François-Charles Hoguer, Joseph Redard et Jean Gaillard, dont les signatures sont radiées. En remplacement, sont désignés administrateurs: Randoilphe Elias, d'origine roumaine, à Bucarest, président, Georges Franel, de Vevey et Provence, à Lausanne, et Maurice Bornand, de Ste Croix, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureaux de la société à Lausanne, rue St-Pierre 2, chez Georges Franel, régisseur.

Gérance d'un immeuble. — 31 août. Dans son assemblée générale du 31 août 1937, la société anonyme **Minerve S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 avril 1936) a modifié ses statuts. Les modifications aux faits publiés sont les suivantes: La société a pour but la gérance d'un immeuble locatif qu'elle possède à Mont-Choisi, Lausanne. L'organe de publications est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée a nommé deux nouveaux administrateurs, soit Georges Franel, de Vevey et Provence, à Lausanne, et Maurice Bornand, de Ste Croix, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est Randoilphe Elias, à Bucarest, lequel est désigné président du conseil. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Bureau de Morges

Mercurie, vins, tabacs; etc. — 1^{er} septembre. La raison **Joseph Sciboz**, à St-Prex, mercerie, vins, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 6 juillet 1932, n° 155, page 1669) est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Moudon

Laiterie, beurre et fromages. — 1^{er} septembre. Alexandre fils de Jacob Beutler, d'Aeschlen (Berne), domicilié à Moudon, s'est retiré le 1^{er} septembre 1937 de la société en nom collectif **Beutler & Cie**, dont le siège est à Moudon, laiterie, beurre et fromages (F. o. s. du c. des 12 septembre 1928, page 1762 et 14 septembre 1934, page 2551). La société continue à subsister entre les deux associés restants Albert et Ernest Beutler, d'Aeschlen (Berne), domiciliés à Moudon.

Bureau de Payerne

Commerce de détail. — 31 août. Raison individuelle **Adolphe Bruder**, commerce de détail, à Payerne (F. o. s. du c. du 30 septembre 1927,

page 1736). Le titulaire Adolphe Bruder, de Seengen (Argovie), à Payerne, et son épouse Marie-Julie Bruder, née Stucki, domiciliée à Villars-s. Glâne (Fribourg) sont actuellement soumis au régime de la séparation de bien (art. 241 et suivants C. C. S.)

Bureau de Vevey

Installations électriques. — 1^{er} septembre. Le chef de la maison **Max Meyer**, à Montreux-Les Planches, installations électriques, ventes et réparations d'appareils (F. o. s. du c. du 23 octobre 1919, n° 254, page 1862), fait inscrire que son siège d'affaires et le domicile personnel du titulaire sont transférés à Montreux-Le Châtelard, Grand'Rue 34. Son genre de commerce est actuellement installations électriques, ventes et réparations d'appareils, articles de fantaisie.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce

La carte de légitimation payante n° 18539/299, délivrée en date du 13 avril 1937, par la Préfecture de Vevey, à la Maison Clarmont S. A. à Clarens, en faveur de ses voyageurs MM. Raymond Marcel, à Aigle, et Crevoisier Marc-Léon, à Neuchâtel, est égarée. Cette carte est en conséquence annulée et le duplicata délivré en lieu et place est seul valable. (A. A. 152)

Vevey, le 2 septembre 1937.

La Préfecture.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend Mehl- und Brotpreis

(Vom 2. September 1937.)

DAS EIDGENÖSSISCHE VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT, gestützt auf Art. 11, Abs. 3 des Bundesratsbeschlusses vom 14. Dezember 1936 betreffend die Verbilligung des Mehl- und Brotpreises,

verfügt:

Art. 1.

Der Verkaufspreis für das Vollmehl darf höchstens sechszwanzig Franken fünfzig Rappen je hundert Kilogramm netto oder mit Sack, franko Bäckerei, betragen. In Gebirgsgegenden ist ein Transportzuschlag in bisheriger Höhe gestattet. Bei sackweisem Verkauf für die Hausbäckerei ist ein Zuschlag von höchstens drei Franken je hundert Kilogramm zulässig.

Art. 2.

Der Verkaufspreis für das Vollbrot soll in der Regel achtunddreissig Rappen je Einkilolaib Rundbrot nicht übersteigen.

Wo das Vollbrot bisher billiger als zu vierzig Rappen verkauft wurde, soll auf dem bisherigen Verkaufspreis ebenfalls eine Preiserhöhung von 2 Rappen je Kilogramm durchgeführt werden.

Die kantonalen Regierungen sind ermächtigt, in Gegenden, wo mit ihrem Einverständnis für der runden Einkilolaib Vollbrot ein höherer Preis als 40 Rappen bestand, nach Fühlungnahme mit der eidg. Preiskontrollstelle einen angemessenen Zuschlag zu dem in Absatz 1 festgesetzten Höchstpreis zu bewilligen. Die Kantonsregierungen können für die Hausbedienung Preiszuschläge bis zu drei Rappen je Kilogramm Vollbrot gestatten.

Art. 3.

Diese Verfügung tritt am 3. September 1937 in Kraft. 205.3.9.37.

Ordonnance du département fédéral de l'économie publique concernant le prix de la farine et du pain

(Du 2 septembre 1937.)

LE DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DE L'ÉCONOMIE PUBLIQUE, vu l'article 11, 3^e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 14 décembre 1936 concernant la réduction du prix de la farine et du pain,

arrête:

Article premier.

Le prix de la farine intégrale est de vingt-six francs cinquante centimes au maximum par cent kilogrammes net ou avec sac, marchandise livrée franco à la boulangerie. En montagne, ce prix pourra être augmenté du supplément appliqué précédemment pour les frais de transport. Un supplément maximum de trois francs par cent kilogrammes est également toléré pour la farine vendue par sac pour la fabrication de pain de ménage.

Art. 2.

Règle générale, le prix du pain complet ne doit pas dépasser trente-huit centimes par miche d'un kilogramme.

Le prix du pain complet devra être également réduit de deux centimes par kilogramme dans les localités où il était précédemment inférieur à quarante centimes.

Les gouvernements cantonaux peuvent autoriser, après avoir pris l'avis du service fédéral du contrôle des prix, une majoration équitable du prix maximum fixé au 1^{er} alinéa, dans les régions où ils avaient autorisé un prix supérieur à quarante centimes pour la miche d'un kilogramme. Ils peuvent permettre un supplément de trois centimes au maximum par kilogramme pour le pain livré à domicile.

Art. 3.

La présente ordonnance entre en vigueur le 3 septembre 1937. 205.3.9.37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. September an — Cours de réduction dès le 3 septembre

Belgien Fr. 73.50; Dänemark Fr. 96.80; Deutschland Fr. 175.45; Frankreich Fr. 16.32; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 127.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.38; Marokko Fr. 16.32; Niederlande Fr. 240.50; Oesterreich Fr. 82.25; Schweden Fr. 111.80; Tschechoslowakei Fr. 15.26; Tunesien Fr. 16.32; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.70; Deutschland für Fr. 1000 und mehr Fr. 175.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Emission d'un nouvel Emprunt 3 1/2 % Canton de Berne 1937 de fr. 26,000,000

destiné à la **CONVERSION** ou au remboursement du solde de fr. 26,065,500. —
de l'emprunt 4 % de 1911, à dénoncer au remboursement pour le 15 décembre 1937

Modalités de l'emprunt: Intérêt 3 1/2 %, coupons semestriels aux 31 mars et 30 septembre. Remboursement après 5 ans au moyen de 25 annuités, dont la première écherra le 30 septembre 1943 et la dernière le 30 septembre 1967. Titres de fr. 1000. — nom. au porteur. Cotation des titres aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

Prix de conversion 100,40 %
plus 0,60 % timbre fédéral sur les obligations.

2314

Les demandes de conversion sont acceptées du
2 au 10 septembre 1937, à midi

Une souscription contre espèces n'a pas lieu

On peut se procurer le prospectus détaillé ainsi que des bulletins de conversion sur toutes les places bancables en Suisse.

Les groupes de Banques contractants :

Banque Cantonale de Berne
Cartel de Banques Suisses **Union des Banques Cantoniales Suisses**
Syndicat de Banques Bernoises



Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 27. August 1937 verstorbenen Herrn

Karl Friedrich Ruprecht-von Gunten

Friedrichs sel., gew. Handelsmann, von und in **Laupen**, wird ein öffentliches Inventar errichtet.

Alle Gläubiger und Beteiligungsmitglieder des obgenannten Erblassers werden hiernit aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit dem 10. Oktober 1937 beim Registrarsamt hiesiger Laupen schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des öffentlichen Inventars beauftragten Notar G. Stooss in Laupen anzumelden.

Als Massverwalter wurde ernannt Herr Gemeinderat Konrad Klopftstein, Wagnermeister in Laupen, unter dessen Aufsicht das Futtermittel-, Landesprodukt- und Obsthandelsgeschäft vorläufig weitergeführt wird. 2341

Laupen, den 2. September 1937.

Der Beauftragte:
G. Stooss, Notar.

Spinnerei & Weberei Rüderswil A.G.

XXXI. ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 17. September 1937, nachmittags 3 Uhr
im Gasthof zum «Rössli», in Zollbrück

Traktanden: 1. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Rechnungsablage. 2. Decharge-Erteilung an die Fabrikleitung und an den Verwaltungsrat. 3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. 4. Wahlen: die statutarischen. 5. Unvorhergesehenes. 2335

Namens der Spinnerei & Weberei Rüderswil A.G.
Der Verwaltungsrat.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 1. September 1937 über den am 27. August 1937 verstorbenen **Lüscher-Weber Emil**, Samuels, geb. 1890, gew. Elektriker und Landwirt, von und in **Muben**, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt. Die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Beteiligungsmitglieder, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 4. Oktober 1937 bei der Gemeindefanzlei Muhlen (Aarg.) anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). 2340

Aarau, den 1. September 1937.

Bezirksgericht.

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle
Zürich
Berne
Genève
Tessin
Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 170908 **Dunlop Rubber Company Limited**, pour: Dispositif de commande de freins des roues d'aéronefs.

Nr. 156712 **Aluminium Limited**, für: Verschlusseinrichtung an flaschenförmigen Behältern, insbesondere Milchflaschen.

Nr. 171095 **Aug. Nowack A. G.**; und Dr. Richard Hessen, für: Verfahren zur Herstellung von Körpern aus harten Kunststoffmassen.

N° 156160 **Dunlop Rubber Company Limited**, für: Appareil pour corder les raquettes de tennis par exemple.

N° 138647 **Thos. Firth & Sons Limited**, pour: Procédé de fabrication d'objets en alliage d'acier résistant à la corrosion et objet obtenu par ce procédé. N° 157717, pour: Ustensile en un acier austénitique chrome-nickel présentant au moins une soudure et destiné à l'exécution de procédés chimiques. Seules des licences seraient cédées.

N° 166321 **Bruno Laurenti**, pour: Pile électrique et procédé pour la fabriquer.

Nr. 170955 **Alfr. Andersen, Mek. Verksted & Støperi A/S**, für: Fenster mit Stahlrahmen.

N° 118065 **Vickers Limited et The Variable Speed Gear Limited**, pour: Appareil hydraulique rotatif à plaque motrice inclinée.

N° 157481 **Stanley Jaffa Harley**, pour: Appareil enregistreur électrique à distance.

N° 156137 **Monotype Corporation Limited**, pour: Dispositif pour faire les perforations dans une bande d'enregistrement pour la composition typographique.

Nr. 179186 **Freeborn Power Converters Limited**, für: Lamellenkupplung.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **MM. Imer, de Wurstemberger & Cie**, 14, Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. 34-4

LONZA Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Samstag, den 18. September 1937, vormittags 11 Uhr, im kleinen Konzertsaal des Stadtkasinos in Basel.

Tages-Ordnung:

- Bericht des Verwaltungsrates.
- Bericht der Rechnungsrevisoren.
- Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz. 2332
- Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Herabsetzung des Grundkapitals und die Ausgabe von Genussscheinen.
- Aenderung der Statuten.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 6. September bis spätestens den 11. September bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

- in Basel: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehinger & Co.,
- in Bern: bei der Berner Handelsbank,
- in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
- in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren, sowie der Entwurf des Verwaltungsrates über die Abänderung der Statuten stehen bei den obigen Stellen vom 6. September an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 3. September 1937.

Der Verwaltungsrat.



Auskünfte!

Dann zu Fr. 1.— in der ganzen Schweiz im Abonn. Prospekte kostenlos. Gläubigerschutzverband Bürgerhaus Bern.

Feuer- und diebessicherer

Kassenschrank

neue Konstruktion, äusserst billig zu verkaufen. Anfragen erbeten sub D 1355 B an die Annoncen-Expedition A. Deunler, Bern. 2336

Représentant

Machines agricoles et viticoles, connaissant à fond la motoculture, cherche bonne représentation en Suisse Romande. Ecrire sous chiffre S. 11081 L. à Publitas Lausanne. 2338

Wenn es sich darum handelt

weniger die grosse Masse, als einen ausgewählten Kreis von Interessenten zu erreichen, so ist das Schweiz. Handelsamtsblatt das geeignete Organ. Massgebende Persönlichkeiten wie Behörden, Handel und Industrie der ganzen Schweiz müssen dieses amtliche Organ der Handelsabteilung des eidgenössischen Wirtschaftsdepartements in Bern täglich aufmerksam durchsehen.